

Kültürel ve İdiyomatik İfadeler Nedir?

Çalışma Kağıdı

Fransızca idiomlar, sözü edilen anlam kelimelerin harfi harfine anlamından farklı olan ifadelerdir — örneğin avoir un chat dans la gorge (boğazında bir kedi var, yani boğuk ses) veya être sur un nuage (bulut üzerinde olmak, yani hayal görmek). İdiomlar kültürü ve nüansı ortaya çıkarır.

Sorular

1. 'Avoir un chat dans la gorge' ne demektir?
A) evcil kedisi olmak
B) boğuk olmak
C) kedileri sevmek
D) kedi evlat edinmek
2. 'Être sur un nuage' nedir?
A) tırmanmak
B) hayal görmek
C) uçmak
D) yağmur yağmak
3. 'Avoir le cafard' neyi ifade eder?
A) kahve içmek
B) böcek olmak
C) üzgün olmak
D) yemek pişirmek
4. Mutluluk ifade eden idiom hangisidir?
A) avoir le cafard
B) être de bonne humeur
C) être triste
D) avoir peur
5. 'Avoir un chat dans la gorge' idiomunu açıklayın.
6. 'Être sur un nuage' ne demektir?
7. 'Avoir le cafard' idiomunu açıklayın.
8. Tanımla: 'Avoir un chat dans la gorge' ne demektir?
9. Tanımla: 'Être sur un nuage' nedir?
10. Tanımla: 'Avoir le cafard' ne anlama gelir?

Cevap Anahtarı

1. B) boğuk olmak — İdiyom boğuk olmak veya net konuşamama anlamına gelir — harfi olarak kedi hakkında değildir.
2. B) hayal görmek — Hayal görmek veya çok mutlu olmak anlamına gelir — dalgın ve mutlu.
3. C) üzgün olmak — Ev hasreti veya bunalmış hissetmek anlamına gelir — harfi olarak böcek hakkında değildir.
4. B) être de bonne humeur — Être de bonne humeur = iyi ruh hali. Cafard = üzgün, triste = hüzünlü, peur = korku.
5. Harfi anlam: boğazında bir kedi olmak Gerçek anlam: boğuk olmak, konuşmakta zorluk çekmek Kullanım: 'J'ai un chat dans la gorge ce matin.' (Bu sabah boğuşum.)
6. Harfi anlam: bulut üzerinde olmak Gerçek anlam: hayal görmek, dalgın olmak veya çok mutlu olmak Kullanım: 'Il est sur un nuage depuis qu'il a rencontré sa nouvelle copine.' (Yeni arkadaşını tanıdığından beri hayal görüyor.)
7. Harfi anlam: hamamböceği olmak Gerçek anlam: üzgün olmak, bunalmış veya ev hasreti çekmek Kullanım: 'J'ai le cafard sans ma famille.' (Ailem olmadan ev hasreti çekiyorum.)
8. Boğazında kedi olmak — boğuk olmak veya net konuşamama.
9. Bulut üzerinde olmak — hayal görmek, dalgın olmak veya çok mutlu olmak.
10. Hamamböceği olmak — üzgün, ev hasreti veya bunalmış olmak.

Bounlu

Tüm kartlar, adım adım çözümler ve AI hoca desteği Notek uygulamasında.
Sınav tarihlerini Promy otomatik hatırlatıcıya çevirir.